

Vec C-15/06 P

Regione Siciliana proti Komisii Európskych spoločenstiev

„Odvolanie — Európsky fond pre regionálny rozvoj (EFRR) — Zastavenie finančnej pomoci — Žaloba o neplatnosť — Prípustnosť — Regionálna alebo miestna entita — Akty, ktoré sa priamo a osobne týkajú tejto entity — Priama dotknutosť“

Rozsudok Súdneho dvora (piata komora) z 22. marca 2007 I - 2594

Abstrakt rozsudku

1. *Žaloba o neplatnosť — Fyzické alebo právnické osoby — Akty, ktoré sa ich priamo a osobne týkajú*
(Článok 230 štvrtý odsek ES)

2. *Európske spoločenstvá — Súdne preskúmanie zákonnosti aktov inštitúcií — Nevyhnutnosť, aby fyzické alebo právnické osoby podali návrh na začatie prejudiciálneho konania s cieľom posúdiť platnosť*
(Článok 10 ES, článok 230 štvrtý odsek ES a článok 234 ES)

1. Na základe článku 230 štvrtého odseku ES môže regionálna alebo miestna entita v rozsahu, v akom má právnu subjektivitu podľa vnútroštátneho práva, podať žalobu proti rozhodnutiam, ktoré sú jej určené, a proti rozhodnutiam, ktoré sa jej priamo a osobne týkajú, hoci sú vydané formou nariadenia alebo rozhodnutia určeného inej osobe. Podmienka, podľa ktorej sa musí rozhodnutie, ktoré je predmetom žaloby, priamo týkať fyzickej osoby alebo právnickej osoby, vyžaduje, aby napadnuté opatrenie Spoločenstva bezprostredne ovplyvňovalo právne postavenie jednotlivca a neponechávalo priestor na voľnú úvahu jeho adresátom povereným jeho uplatňovaním, keďže má úplne automatický charakter a vyplýva zo samotnej právnej úpravy Spoločenstva bez uplatnenia iných sprostredkujúcich ustanovení.

o pridelení tejto pomoci uvedená ako orgán zodpovedný za žiadosť o finančnú pomoc. Postavenie „orgánu zodpovedného za žiadosť“, na ktoré odkazuje príloha rozhodnutia o pridelení pomoci, totiž nevedie k vytvoreniu priameho vzťahu tejto entity k pomoci Spoločenstva, navyše keď samotné rozhodnutie o tejto pomoci spresňuje, že o pomoc žiadala vláda členského štátu a táto pomoc bola pridelená tomuto štátu.

(pozri body 29, 31, 32, 36)

Označenie regionálnej alebo miestnej entity ako orgánu zodpovedného za realizáciu projektu Európskeho fondu pre regionálny rozvoj neznamena, že táto entita bola sama oprávnená na spornú finančnú pomoc. Relevantná nie je ani skutočnosť, že uvedená regionálna entita bola v prílohe rozhodnutia

2. Jednotlivci musia mať možnosť účinnej súdnej ochrany práv, ktoré im vyplývajú z právneho poriadku Spoločenstva. Súdna ochrana fyzických alebo právnických osôb, ktoré kvôli podmienkam prípustnosti upraveným v článku 230 štvrtom odseku ES nemôžu priamo napadnúť akty Spoločenstva, musí byť účinným spôsobom zabezpečená prostredníctvom žalôb na vnútroštátnych súdoch. Tieto súdy sú v súlade so zásadou lojálnej spolupráce upravenou

v článku 10 ES povinné najviac, ako je to len možné, vykladať a uplatňovať vnútroštátne procesné pravidlá upravujúce výkon žalôb takým spôsobom, ktorý umožní uvedeným osobám spochybníť na súde zákonnosť každého rozhodnutia alebo každého iného vnútroštátneho opatrenia týkajúceho sa uplatňovania takého aktu Spoločenstva, vo vzťahu

k nim, odvolávajúc sa na neplatnosť tohto aktu, čím dovedú tieto súdy, aby v tejto súvislosti položili Súdnemu dvoru prejudiciálne otázky.

(pozri bod 39)